



联合国  
安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2006  
24 May 1977

CHINESE

第二〇〇六次会议临时逐字记录

一九七七年五月二十四日星期二  
上午十时三十分在纽约总部举行

主席：博亚先生

理事国：加拿大

中国

法国

德意志联邦共和国

印度

阿拉伯利比亚民众国

毛里求斯

巴基斯坦

巴拿马

罗马尼亚

苏维埃社会主义共和国联盟

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

委内瑞拉

(贝宁)

巴顿先生

陈楚先生

勒普雷特先生

冯韦希马尔先生

贾帕尔先生

盖伊德先生

兰普尔先生

阿洪德先生

伊留埃卡先生

达特库先生

特罗亚诺夫斯基先生

拜亚特先生

伦纳德先生

洛佩斯夫人

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将尽快分发。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，并于三个工作日内用一式四份送交会议事务部正式记录编辑科科长(LX-2332室)。

本记录是在一九七七年五月二十五日分发的，提出更正的时限是一九七七年五月三十一日。

请各代表团严格遵守上述时间限制。

上午十一时十五分会议开始

## 主席发言

主席：当安全理事会今天举行五月份的第一次会议的时候，我要借这个机会代表安理会所有理事国赞扬委内瑞拉代表孔萨尔维先生，他在担任安理会一九七七年四月份主席的期间杰出地履行了他的职务。孔萨尔维先生以卓越的手腕和极大的耐心主持安理会会议和在四月份所进行的协商。那时安理会讨论的问题，我国政府非常关切和重视，我非常高兴能够向孔萨尔维先生表示最诚挚的感谢，感谢他在导致四月十四日一致通过第405(1977)号决议的辩论过程里所显示的突出的外交手腕。

我们很高兴今天同我们在安理会议席上就座的有新任中国常驻代表陈楚先生。我代表安理会理事国向他表示最热烈的欢迎，并向他保证我们的友谊与合作。

## 通过议程

议程通过。

博茨瓦纳政府关于其领土主权受到侵犯对南罗得西亚非法政权的控诉，内容载于一九七六年十二月二十二日博茨瓦纳常驻联合国代表给安全理事会主席的信

## 秘书长的说明(S/12307)

主席：博茨瓦纳和塞拉利昂两国代表给安理会主席来信，要求允许他们参加关于安理会议程上这个项目的辩论。因此，按照过去的惯例，在安理会的同意下我提议根据宪章的有关条款和暂行议事规则第三十七条的规定，邀请这些代表参加辩论，但无表决权。既然没有人反对，就这样决定。

我欢迎博茨瓦纳外交部长，并邀请他在安理会议席就座。

应主席的邀请，博茨瓦纳代表莫格韦先生在安理会议席就座。

主席：我请塞拉利昂代表在安理会会议厅旁边为他保留的座位就座，但有一项

了解。当他想要发言时，再请他在安理会议席就座。

应主席的邀请，塞拉利昂代表尼科尔先生在安理会会议厅旁边为他保留的座位就座。

主席：安理会现在继续审议议程上这个项目。我要提醒安理会：安理会在一九七七年一月十二日、十三日和十四日的第一九八三次、第一九八四次和第一九八五次会议上审议了本项目之后，通过了一项决议。现在安理会上有 S/12307 号文件，其中秘书长递送了为执行该决议而派往博茨瓦纳的特派团的报告。我还要提醒安理会注意 S/12326 号文件，其中载有秘书长给所有会员国政府的一封信。

现在请秘书长发言。

秘书长：安理会第 403(1977) 号决议要求我努力安排对博茨瓦纳立即提供财政和其他方式的援助使它能够应付由于南罗得西亚非法政权部队对其领土的敌对行为所造成的特别困难，并就这项努力的成果在一九七七年三月三十一日以前向安理会提出报告。

安全理事会认识到，这些问题的主要根源是博茨瓦纳必须从计划进行的发展项目分拨经费，改用于前此未计划的和未预见的安全需要。此外，它还要求联合国和其他组织协助博茨瓦纳完成正在进行中的和计划进行的发展项目，使其不致中断。

按照委员会的要求，我于一九七七年二月派遣一个特派团前往博茨瓦纳估量该国的需要，并同其政府就安排一项财政和经济援助的国际方案进行详细讨论。特派团的报告载于安全理事会第 S/12307 号文件内，现在提送到安理会上讨论。

从该报告以及从我收到的来自该区域的其他情报，可以看出邻接南罗得西亚地区的安全情况继续迅速地恶化。上星期，非法政权部队侵入博茨瓦纳突出了局势的严重性。因此，很明显的，博茨瓦纳政府正被迫扩充其警察部队以阻止进一步的入侵和能够更好地保护住在边界地区的博茨瓦纳国民的生命和财产。

该报告也提请注意由于来自南罗得西亚和南非难民的涌入所造成的财政负担。自特派团视察博茨瓦纳以来，来自南罗得西亚难民的数目继续增加。在弗朗西斯

敦的设施只可以安置 250 名难民，现在难民已超过 1,400 名。因此需要在难民事务高级专员的协助下在塞勒比皮克韦另建一个接待中心。但是，难民的涌入量很巨大，因而建造中的安置 500 人的紧急难民中心必需收容目前难民营中的 1,700 人。在这种情况下，就必需在该地点建造第二个紧急难民中心。我指出这些事实是要强调有必要立即进行国际援助以处理南罗得西亚局势所引起的人道问题。

安理会各理事国无疑地会了解博茨瓦纳政府对其畜牧业非常重视。为了保护畜牧业，需要在邻接南罗得西亚的地区进行广泛的兽疫防治计划，特别是鉴于据报道随着南罗得西亚国内军事和政治压力的日益增加，该国疫病防治和兽医服务越来越差。报告中所载的建议将向博茨瓦纳人民保证对其经济中的这个极其重要部门给予必要的支助。

需要援助的其他两个项目是有关目前由罗得西亚铁路公司经营的穿过博茨瓦纳的铁路，和有必要建立战略储备粮以应付粮食供应中断的危机。我赞成特派团的建议，博茨瓦纳政府应当得到援助以培养在紧急状况下经营铁路的能力，以及建立储备粮。

根据特派团的调查结果及其对于博茨瓦纳在目前情况下进行发展项目的需要的估计，博茨瓦纳政府需要把发展资源中将近 2,800 万美元的数额改用于未曾计划的和未列预算的安全需要。这笔数额包括难民的保护、运送和管理费用，和支付以后三年期间的部分经常费用。此外，还需要一笔大约 2,500 万美元的款项以支付以后两年至三年期间的未曾计划的紧急项目，而且经常开支也要相应地增加。

最后，我要请安理会注意一九七七年四月十八日我致各会员国以及有关的区域和政府间组织的呼吁信。从信里可以看到，我已指派主管特别政治问题助理秘书长在总部负责协调联合国系统的行动。

作为我提议在动员援助上要采取的部分措施，我打算于一九七七年六月六日在总部召开一个有意向特派团报告中建议的援助方案捐款的各国政府代表会议。今天在场的博茨瓦纳外交部长计划参加这个会议，向各国代表团提供可能需要的任何

其他资料。我提议同他讨论其他措施，以推动联合国和博茨瓦纳政府可能单独或共同采取的援助方案。

我相信，安全理事会将会同意报告所载的建议，同时，国际社会将会慷慨地和毫不迟延地响应我的呼吁。

兰普尔先生（毛里求斯）：首先我要对我敬爱的兄弟，博茨瓦纳外交部长阿奇博尔德·莫格韦先生和我们在一起，表示欢迎。

今年一月十二日，当我在本理事会有关罗得西亚非法政权严重侵犯博茨瓦纳领土完整的辩论中发言时，我认为那里的情况威胁着该地区的国际和平与安全。

我国代表团认为，当它以紧追为借口向邻国的领土实行屠杀性突击，进行颠覆活动，对这些国家的人民进行屠杀和绑架时，史密斯的罪恶政策又增加了既危险又使人不能接受的一面。博茨瓦纳一直是这种侵略行为的特别目标，虽然大家都很清楚博茨瓦纳政府过去一直都在防止它的领土被用做攻击其邻国的跳板。博茨瓦纳政府当局继续竭力克制自己，虽然根据承认各会员国享有自卫的固有权利的联合国宪章第五十一条，博茨瓦纳政府是有正当理由采取报复措施的。

尽管安全理事会在其第403(1977)号决议的执行部分第4段要求停止这种敌对行为，可是这种行为还没有停止。最近一次攻击发生在上星期正当联合国在马普托举行会议时——我刚从那个会议赶回来。这次攻击突出了博茨瓦纳所面临的进退两难的困境——它必须决定是否要把该国有限的资源用在国家安全的需要上，还是用在经济发展上。我国代表团很高兴安理会认识到，由于博茨瓦纳必须分拨发展项目的经费改用于国家安全的需要上因而使它面临艰苦的境地，所以安理会呼吁所有国家参照秘书长派往博茨瓦纳估计其需要的特派团的报告，积极响应，向博茨瓦纳提供援助。

首先我要祝贺秘书长的迅速响应，他一方面迅速派遣特派团前往博茨瓦纳，另一方面根据该特派团的建议向国际大家庭迅速发出呼吁。

我国代表团觉得该报告对于了解博茨瓦纳所面临的政治、经济和安全问题最有价值。我很高兴地注意到，该报告中的建议是根据特派团和政府高级官员之间的

协商，以及特派团访问边界及其他有关地区时所得的情报而提出的。该报告的第24段指出，罗得西亚非法政权应对一九六六年以来的53次个别事件和领土的侵犯负责。这些事件有一半以上发生在一九七六年内；其中涉及绑架、拘留、死亡和财产的破坏等项事件。正如报告的第26和28段指出，博茨瓦纳政府所能用在保卫国家主权和领土完整的安全部队，无论以什么标准来说都是微不足道的。和其他国家不一样，博茨瓦纳没有军队，这个面积有582,000平方公里，人口超过680,000的国家去年只有1,800人的警察部队。难怪博茨瓦纳政府无法阻止史密斯政权的部队侵犯其领土。为了国家安全的需要必须从博茨瓦纳正常发展计划经费中分拨2,970万美元的估计非常合理，与博茨瓦纳外交部长一月十二日在安理会发言时的约略估计数2,900万美元相吻合。

我很高兴特派团的报告强调了博茨瓦纳所面对的难民问题。这种情况很多人不明白，但除了人道方面的问题以外，难民问题还增加了博茨瓦纳政府在财政、经济和社会等方面的重大负担。我最关心的是第32段里说，10,000人以上的难民已从南罗得西亚进入博茨瓦纳，其中有3,500人是在今年的头两个月到达博茨瓦纳的。博茨瓦纳政府为了维持这些难民的生活已经花费了将近五十万美元，同时它又必须为来自南非、纳米比亚及其他邻近国家的难民另外花费数额很大的款项，我国代表团认为，这就有充分理由要求国际大家庭慷慨解囊，援助博茨瓦纳。我们不能期待博茨瓦纳政府单独承担对这些难民的负担。国际大家庭有不可躲避的责任，我相信所有国家都会慷慨捐助，以实现特派团报告第120和第124段所建议的计划项目。

除了与警察巡回队和难民情况有关的计划项目以外，我注意到特派团报告还提到许多并不包括在正常发展计划里，或即使包括在内，也必须予以调整或加速进行的项目。我是指保护对博茨瓦纳的经济极其重要的肉牛业的计划，万一南罗得西亚的局势达到破裂的地步时保卫博茨瓦纳铁路的计划，以及万一陆地和铁路交通受阻时应付紧急粮食需要并提供战略储备粮的计划。

我国代表团认为联合国特派团所作的估计，以及它所建议的计划应获得安理会的赞同。考虑到博茨瓦纳所面临的重大问题及其脆弱的经济，国际援助的数目还是太少。2,800万美元是博茨瓦纳不得不从正常经济发展计划分拨款项改用于未曾料到的国家安全需要的款项；为了支付保障国家发展并应付紧急事件所需要的新计划的费用，另外还需要2,550万美元。

把这些事情放在心里，我要代表安理会内的不结盟国家及其他理事国提出一个决议草案。这个决议草案的共同提案国是：贝宁、罗马尼亚、印度、阿拉伯利比亚民众国、毛里求斯、巴基斯坦和巴拿马。据我了解，委内瑞拉代表团正在等待本国指示它要不要成为这个决议草案的共同提案国。但是已经有迹象指出委内瑞拉很可能成为共同提案国。

决议草案的前言部分是自明的，不需要我来说明。执行部分的第1段向博茨瓦纳政府保证，安理会支持它为维护国家主权和领土完整所作的努力。第2、3、4、5和6段是关于秘书长已经作出的杰出的努力。秘书长不但为安理会作出了安排，使它获得一个客观的，关于博茨瓦纳目前需要的估计及其面临的问题的背景资料的报告同时作为动员捐助的计划的一部分，他已经向国际大家庭发出呼吁。第7段包括请联合国和各有关组织和规划机构，包括经济及社会理事会、粮食及农业组织、农业发展基金、联合国难民事务高级专员、联合国教育、科学及文化组织、联合国贸易和发展会议、联合国开发计划署和世界卫生组织，在博茨瓦纳特派团报告里所指出的各领域，援助博茨瓦纳。前言第5段里肯定南罗得西亚种族主义非法政权确曾继续对博茨瓦纳采取攻击和挑衅行为，根据这项肯定的事实，草案执行部分第8段要求安全理事会请秘书长对援助博茨瓦纳的问题继续注意，并向安理会随时提供情况。既然我们的目的是要把这个问题当做我们最注意的事，我们希望秘书长向安全理事会提供一份关于国际援助计划的进展的报告，并就此与博茨瓦纳政府保持密切联系。

在结束发言以前，我要对我们的同事，中国代表陈楚大使，表示衷心的欢迎。安理会对他并不陌生。有一个时期，当现任中国外交部长黄华先生任中国常驻联

全国代表时，陈楚大使曾担任过副代表。我要向陈楚大使保证我愿同他全力合作。我也很高兴我们两国继续保持极友好的关系。

主席先生，每当一位可敬爱的非洲兄弟担任安全理事会主席时，我在安理会发言时就感到特别愉快。博亚大使，你在你的副代表、我们的洪加武兄弟的协助和支持下所表现的劲头，以及每当安理会讨论有关非洲的问题时，你所表现的战斗性——如果我可以这么说的话——都使我们深为感动。我们开始崇拜你——有时候带着敬慕的心情。崇拜你的热忱、你那不妥协的爱国精神、以及你在与进步中的贵国的利益有关的事业中所表现的勇往直前的决心。亲爱的兄弟，我向你个人和你的代表团祝贺你在五月份主持安理会的会议。我向你和贝宁代表团保证我的全力支持和合作。



主席： 谢谢毛里求斯代表对我和贝宁代表团的夸奖。

发言人名单上的下一位是博茨瓦纳共和国外交部长莫格韦先生阁下，我现在请他发言。

莫格韦先生（博茨瓦纳）： 主席先生，请容许我本人并代表我国代表团为你担任本月份安全理事会主席向你致以热烈的祝贺。我也要感谢你让我参加安理会的讨论。我们感谢你和安理会的其他理事国举行这次会议来审议载于第S/12307号文件的博茨瓦纳特派团的报告。主席先生，我们的兄弟之邦贝宁共和国对我们非洲大陆解放事业所作出的承诺已经向我们保证，你将指引这次辩论使它得到圆满的结果。

一九七七年一月十二日，我出席安理会提出博茨瓦纳共和国对南罗得西亚非法种族主义少数政权的挑衅进攻行为的控诉。由于这个庄严机构的迅速行动和联合国秘书长在辩论之后有条理地派遣一个特派团前往博茨瓦纳以及在主管特别政治问题助理秘书长阿卜杜勒拉希姆·阿比·法拉赫先生的杰出领导之下特派团的辛勤努力，安理会现在正在审议特派团的报告。

博茨瓦纳政府和人民对这些工作能以如此迅速的速度完成，确实非常感激。我借这个机会谢谢所有负责的人。

现在，让我们讨论报告本身，我可以毫不犹疑地说，我国政府仔细研究了它以后，对它非常满意，它真正反映了目前的局势和状况。特派团仔细研究了那里的情况之后，得到了结论并提出了建议。特派团与博茨瓦纳政府之间的讨论是公开、坦率和友善的。我们博茨瓦纳对特派团执行其任务时的热诚和客观，印象非常深刻。这份报告是清晰的、踏实的。特派团的工作做得这样好应当得到赞扬。

现在，报告已经发表了，我们相信，各国政府和民间组织正在研究这份报告，如第408(1977)号决议和一九七七年四月十八日秘书长给各国的信(S/12020)里所要求的，国际大家庭和联合国系统的有关组织和规划机构将作出同情的和积极的响应。博茨瓦纳欢迎各国政府和民间组织双边和多边的财政和物质援助。

我们感激地注意到，秘书长指派主管特别政治问题助理秘书长法拉赫先生负责在总部协调联合国系统的行动——这确实是一个非常适当的选择，因为法拉赫先生作为博茨瓦纳特派团团长直接了解那里的情况。

我刚才说的援助是很重要的。但是，对博茨瓦纳政府来说，甚至更重要的是不计一切地保护其人民和捍卫其主权、领土完整与独立的义务和责任。我很高兴刚才向安理会提出的决议草案执行部分第1段清楚地指出了这一点。不论有或没有援助，这项紧急任务是必须执行的。因此我们必须把我们有限的资源从正在进行中的发展项目移用于安全需要。我们要求国际社会帮助我们，使我们能够抵挡得住索尔兹伯里非法政权的拼命进攻，因为只有这样，博茨瓦纳才能有效地履行其国际义务，并为我们已彻底承担义务的津巴布韦解放事业作出贡献。

第408(1977)号决议里提到，我们目前正把资源移用于安全需要上，事实上，在博茨瓦纳特派团的报告提出来以前就已开始这样做了，因为当时的情况要求采取迅速而紧急的行动。我们必须有效而迅速地保护我们在边界地区的人民。为此，我们国民议会通过了博茨瓦纳国防部队法令(1977)，现在已成立了博茨瓦纳国防部队。首次征募的新兵已完成了初步训练，现在正在服役。对各种计划项目进行大幅度削减之后才可能做到这样。

我知道，召开这次会议是要审议博茨瓦纳特派团的报告。但是由于南罗得西亚非法种族主义少数政权继续挑衅攻击博茨瓦纳，紧张局势继续存在，我想安

全理事会可能愿意知道最近的发展。我不打算列出自从一月安全理事会辩论这项问题以来南罗得西亚侵犯博茨瓦纳领土完整的一切事件。只提几个例子就足以证明该政权是死不悔改的，并且继续坚持其侵略行动，我们与叛变的罗得西亚邻界地区的安全局势继续地恶化。

当特派团视察博茨瓦纳时，叛变部队于二月十八日侵入博茨瓦纳大约十三公里，严重伤害了东北地区一个名为沙巴拉拉的村民。在那次冲突里，我们部队杂死了一个叛变部队的士兵约翰·迈克尔·哈洛侦探督察。特派团报告第25段提到这起事件以及二月十三日在同一地区发生的我们部队与非法政权部队互相开火的其他两起事件。

三月二日，东北地区的莫波卡村发生了另一起互相开火事件，紧接着，三月七日和十一日，在马茨伊洛耶村又发生了互相开火事件。所有这些事件都发生在博茨瓦纳领土内，因此再次证明该政权侵犯了我们的领土完整。

五月六日，罗得西亚叛变政权的奸细把一颗手榴弹扔入弗朗西斯敦一间俱乐部的舞池里，杂死了两个人和杂伤了二十多人。

最近的最严重而且经过详细策划的侵犯我们领土完整的事件发生于五月十六日，大约150个叛变部队搭乘直升机和部队运输机从两个地点入侵和攻击博茨瓦纳。他们使用类似扔入弗朗西斯敦莫帕内俱乐部的那种手榴弹。鉴于其规模之大以及使用重型战争武器，那确实是到目前为止最严重的侵略。因此，这表明我们现在正进入叛变的罗得西亚与博茨瓦纳相冲突的最严重阶段——如果事实上我们还没有这样做。我们希望提请国际大家庭注意，由于罗得西亚政权宣布进入博茨瓦纳、莫桑比克和赞比亚“穷追”自由斗士的政策——不管这是真的还是假的——这种严重局势很容易恶化。

对博茨瓦纳的攻击并不是没有协调的零星行动。这些攻击是有组织的和经过详细策划的，企图在我们人民中间制造恐慌并对该政权叫做“游击队基地”的难民营大肆破坏，制造借口攻击它们，以及威胁我们使我们拒绝收容我们的兄弟姐妹。博茨瓦纳一向公开声明，我们现在重新声明，任何威胁无法迫使我们拒绝收容逃离压迫的人。我重复声明，这是我们的信念。

从前面所述可以看得出来，我们毫无保留地赞扬特派团圆满地完成了工作，不过，我们应当注意到，自特派团离开以后，对我国的侵略行动和罗得西亚战争的升级产生了新的问题。弗朗西斯敦莫帕内俱乐部受到的攻击最重要的是揭露了我们的医疗设施不足以照顾侵略行为的受害者。秘书长提过的难民数目前所未有的和未曾预料的大量增加引起了各种安置问题。这些难民的生活情况令人震惊不安。安理会承认有必要继续处理这个问题并请求秘书长随时向安理会提供情况，这不仅令人鼓舞而且令人欣慰。博茨瓦纳政府将随时向秘书长提供该地区局势的发展情况。

最后，我建议通过该报告及其建议。

主席： 谢谢博茨瓦纳外交部长对我本人及我国的夸奖。

下一个发言人是塞拉利昂代表，他将以五月份非洲集团主席的身份向安理会发言。现在请塞拉利昂代表在安理会议席就座，开始发言。

尼科尔先生（塞拉利昂）：主席先生，让我为你担任本月份这个庄严机构的主席职位表示祝贺。安理会际此正在讨论对非洲极其重要的问题的时候，由你这位非洲人来主持会议，真是没有比这更值得庆幸的了。贵国对一般非洲事业所表现的极其热心，加上你在国际关系和外交上的长久经验，无疑地使你能够胜任你目前所负的责任。我国代表团深信这次辩论在你主持之下将会得到成功的结果。

主席先生，我国代表团也想通过你谢谢本理事会的各位理事国许可我以五月份非洲国家集团主席的资格就审议的问题向本理事会发言。

我们清清楚楚地记得今年一月间在这里讨论关于博茨瓦纳对罗得西亚非法种族主义政权的控诉。在那些讨论中揭露了该非法少数种族主义政权的军队对独立主权国家博茨瓦纳所进行的严重挑衅行为。博茨瓦纳外交部长阁下详细地描述了对他的国家已经进行的无数次的侵略行为。本理事会认为，这样的行为等于对博茨瓦纳领土完整和主权的侵犯，并构成对国际和平与安全的严重威胁。

尽管大家一致谴责非法种族主义政权对博茨瓦纳这个爱好和平国家的侵略行为，该反叛政权几乎没有修改其对邻国的侵略政策的任何打算。反而每天都有更多的关于对博茨瓦纳和赞比亚的挑衅行为的报导。沿罗得西亚／博茨瓦纳边境和赞比亚／罗得西亚边境的局势更加恶化。现在我们一方面收到罗得西亚和博茨瓦纳之间发生公开冲突的消息，另一方面又收到罗得西亚和赞比亚之间发生冲突的消息。如果博茨瓦纳政府当初不采取适当措施把用作已有计划的发展工作的资源改用于安全的需要以加强其军事力量，它就不能够在此阶段成功地抵抗非法少数种族主义政权的侵略行为。

在这方面，我国代表团赞扬并坚决支持博茨瓦纳政府为维护其领土完整和主权已采取的措施。最近的这些侵略行为进一步证实多么需要国际大家庭向博茨

瓦纳政府提供适当的财政援助，使其不但能够加强武装力量，并且还能继续推行其发展方案而不至中断。

塞拉利昂代表团代表非洲国家集团明确地谴责非法种族主义政权对博茨瓦纳所进行的继续侵略行为，并郑重地吁请国际大家庭尽力提供财政和其他的援助以减轻博茨瓦纳目前的经济困难。

在一月间对此问题辩论结束时，安理会通过了第 403(1977)号决议。该决议要求秘书长派遣一个特派团前往博茨瓦纳，以期对博茨瓦纳由于南罗得西亚非法少数种族主义政权敌意的侵略行为——近数月来这种行为更时常发生，情况益形严重——亟需从已列入预算的发展方案分拨款项改用于现在尚未计划的安全用途，因而造成目前所面临的经济困难，提出一份准确的报告。并授权该特派团估量使博茨瓦纳继续推行其发展方案以及为其领土完整和主权提供适当的安全保障所需要的援助。

现在该特派团的工作已经完成，并于一九七七年三月二十八日以 S/12307 号文件提出其报告。的确，那是一份很令人满意而且详细的报告。我必须在此时对特派团各位成员成功地完成了他们的工作，特别是蒐集了便利安理会工作的详尽资料，表示十分祝贺。从这份报告中我们对博茨瓦纳为了不停地继续推行其发展方案在财力，技术和物资上所需的援助有了一幅很清楚的图案。特派团计算博茨瓦纳必须在其发展方案最初的三年内从已有计划的发展方案中分拨 2,800 万美元的款项，改用于安全的需要。特派团也认识到博茨瓦纳的安全问题使它必须提出 11 个新的计划项目来保障该国的全盘发展。这 11 个新的计划项目经估计需款 2,550 万美元。我们从这个分析中可以看出博茨瓦纳在以后三年中继续执行其正常的发展方案所需的款项总数为 5,350 万美元。

考虑到博茨瓦纳的需要颇巨而且紧急，该国曾经表示为了在此紧要时期维持

其发展方案的动力，它很欢迎多边的和双边的援助。

我在此代表非洲国家集团请求安理会的所有理事国和整个国际大家庭向博茨瓦纳提供它如此紧急需要的财政援助。

毛里求斯大使在数分钟前曾提出了一项决议草案。该决议草案建议接受秘书长关于援助博茨瓦纳的报告。从非洲国家的观点来看，该决议草案可认为是很平衡的，无可争议的，并且是以 S/12307 号文件的内容为根据的。因此，我想请求安理会各理事国以共同意见的方式通过此项决议草案，当作是一九七七年一月十四日第 403(1977) 号决议的自然结果，第 403(1977) 号决议也是由本理事会以共同意见的方式通过的。

最后，必须认识到我们现在在博茨瓦纳所面对的问题，应当在整个南部非洲种族问题的更广泛范围内来审议。国际间对博茨瓦纳的支持和与它团结一致是解决罗得西亚种族问题所必要的。因此，现在我们必须采取集体行动，并明确地支持博茨瓦纳的路线，作为履行我们对解决南部非洲种族主义问题所承担的全盘义务的踏脚石。

主席：我谢谢塞拉利昂代表对我说的十分客气的话。

盖伊德先生（阿拉伯利比亚民众国）：主席先生，让我首先为你担任安全理事会主席的职务向你表达我国代表团的祝贺。我们相信以你的智慧和经验来指导并主持本理事会的工作，将会协助达成联合国的崇高目标。主席先生，我们对你的信任又基于你是贝宁人民共和国的代表，而我国阿拉伯利比亚人民社会主义民众国对于能与贝宁这一非洲姐妹国家保持最密切的友谊和合作，感到十分荣幸。

主席先生，让我也向曾担任这个崇高职位的你的前任委内瑞拉常驻代表祝贺，

并赞佩他主持上月份安全理事会工作所表现的卓越的和智慧的风格。

让我也表示我国代表团对博茨瓦纳外交部长阁下莅临安理会会议厅出席会议所感到的光荣。

我也要借此机会代表我国代表团欢迎中华人民共和国新任常驻代表陈楚大使阁下出席安理会。

仅在几个月以前，安全理事会曾讨论了关于非法少数政权继续统治南罗得西亚所造成的南部非洲的危险局势。本理事会现在又再开会讨论关于伊恩·史密斯政权对博茨瓦纳共和国犯有罪恶昭著的侵略行为所引起的危险局势。

按照安全理事会第 403(1977) 号决议的规定派往博茨瓦纳的特派团提出的报告，对于南罗得西亚非法政权继续侵犯和进行侵略行为使博茨瓦纳遭受的苦难，有很明确和很清楚的叙述。局势的严重是毫无疑问的，博茨瓦纳所面临的危险和苦难也是毫无疑问的。

特派团报告的第 21 段说：

“自从南罗得西亚政权非法宣布独立以来，已发生一系列的边界事件，特别是在中央、东北和乔贝各区。特派团曾在发生许多事件的中央和东北两区驾车沿着边界巡视，看到房屋被毁和遭受轰炸和袭击的迹象。”（S/12307, 第 11 页）

特派团遇到曾遭受伊恩·史密斯政权公然侵略行为的直接影响的人民，他们告诉特派团说：

“……侵犯边界和袭击边界地区的博茨瓦纳公民的结果是，由于不能使用边界上的饮水点以致牲畜死亡，……此外，在罗得西亚一面的边界情况可能增加有病害的动物走散到博茨瓦纳的危险，……由于边界侵犯和袭击事件，



已不得不对边界地区的人民提供保护'。”（同上，第11页）

一九七七年一月十四日安全理事会第403(1977)号决议强烈谴责这些侵略行为，并要求立即完全停止对博茨瓦纳的一切敌意行动。不顾该项决议，伊恩史密斯的种族主义少数政权仍然固执地违抗联合国的各项决议并继续其对博茨瓦纳的侵略政策。事实上，即使当联合国特派团在博茨瓦纳进行调查和磋商时，这种对博茨瓦纳的侵略行为仍在发生。此外，只在几天前我们从新闻报导上获悉，索耳兹伯里种族主义政权的军队又再次侵入博茨瓦纳的领土，对博茨瓦纳人民犯了屠杀和使用暴力的可恶罪行。

博茨瓦纳共和国是联合国和非洲统一组织二者的会员国，它正面临着极端危急和严重的局势。特派团的报告指出，由于南罗得西亚非法少数政权对博茨瓦纳的领土和人民进行威胁造成了使它的安全日益恶化的局势。这些公然侵略行为所造成的经济和社会后果也应由安理会予以紧急审议。应加指出的是博茨瓦纳必须应付难民涌入其领土的问题。这些难民被迫抛离他们自己的家乡和村庄，是由于南非和南罗得西亚两个种族主义政权对他们施以镇压、驱逐、杀害和暴力行为的结果。

我国代表团认为，鉴于这些侵略行为和鉴于对世界和平与安全日增的威胁，安全理事会不能再行迟延了，它应采取有效措施使南罗得西亚非法少数政权结束。该地区的和平与安全只有通过准许津巴布韦人民享有其自决和独立的权利方能达成。南罗得西亚非法种族主义少数政权的继续存在只能造成对津巴布韦人民增加压迫和对博茨瓦纳和其他邻国一再发动侵略的行为。如果安全理事会面对这样的挑战继续不发生作用和仍然受到阻碍，那才真是使人很遗憾的情况。

我国代表团赞成载于S/12307号文件内的博茨瓦纳特派团的各项建议，因此请求给予博茨瓦纳政府一切可能的援助和支持，帮助它克服这些侵略行为所

造成的后果。 我国代表团认为安全理事会应当朝着这个方向采取有效措施，并借此机会表示，我国代表团对博茨瓦纳政府和人民在保卫他们国家的主权、领土完整和独立的斗争上予以支持和团结一致。

最后，我要向博茨瓦纳特派团为这一问题所作的努力表示赞赏和感谢。 我们也要向秘书长表示我们的感谢和钦佩，他对特派团的成功曾尽了很大的努力。

主席： 我谢谢阿拉伯利比亚民众国代表对我国和我本人所说的客气话。

下午十二时十五分散会